

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (WEDNESDAY, May 18 1921) P. O. Box 260

Volume 16, No. 43
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目平埠派到
每月收銀七毛五若
派不到點郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
英金九元七毛五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中國
及外國每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日早閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈

中華民國十年五月十八號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年四月拾二

號四(三期星)卷七

論說

為致公總堂辦學期許 (月池)

人才為國家之命脈。學校即人才之階梯。昔者寶儀對宋
藝祖乾德紀元之稱。謂朝廷命官分職。必用讀書人。誠
以讀書人上下數千年間。能博考夫慶與成敗之故。深究
夫治革治亂之原。有裨于國計民生。為朝廷所利用者也
。自世風日下。讀書人之格品。非失之於偏。則失之於
隘。降及有明。易對策而以八股取士。清代二百餘年。
因循舊制。一繩不易。故凡為士者。但知數黑論黃。為
此身階榮之具。甚有頭重齒豁。尚復口不絕吟六藝之文
。手不停披百家之書。是以博士蕭閒。詞林清貴。無一
可裨於國是。然今之時何如乎。梯山航海而來者。路以
萬計。虎視鷹奔(旁目)而集者。國以數計。試問三千毛
。果能敵長槍巨艦乎。抑以張紙空談。以捷列強之堅
甲利兵乎。吾知其所習非所用。所用又非所習也。然鑒
於前此讀書之無用。遂將學校而皆廢之乎。殆非也。我
國人有鑒於前此士習之不適於時。而學校之成規頓易。
雖今日者中原蕩沸(旁虫)。未能遽臻上治。然年來
山東膠州與福州交涉諸案。日奴示敢實行割據者。亦賴
有學校之學徒。出而挽救之耳。事變以隨而愈熱。心
思以磨鍊而愈精。經此次之波折。而士氣益加砥礪。
是所恃以救亡者讀書人耳。嗚呼致公堂辦學。通變諸先生
。因勢利導。因時競進。亟亟以興學為要圖。去月曾向
加政府稟請立案辦學。蒙加政府批准。近日諸先生措辦
學務事宜。有日不遑之勢。先向祖國延請理學名儒教
授。使學徒不忘國粹。以激發其愛國之精神。又向各處
徵求格致藝學之教習。依次分科教授。使諸學徒能通經
自能致用。與前時之所謂宿儒碩學。迷頭結案。徒以文
字專長不同。迨學業有成。以之為良吏。可以除批政而勵
廉隅。用之以理財。可以開節源流而定國。鈞金東矢以
定茲刑罰。水雷火烈以妙其富教。即為農而樹藝有經。
為商而酌盈劑盈。為工而規矩無訛。準繩妙用。此次我
致公總堂辦學。為養士肇其始基。而吾之所期於總堂辦
學諸公。與本堂業諸弟子。實遠且大。且致公堂為革
命之巨子。即民國之棟樑。諸君等又向遊歐美。於列強

電話詩慶五〇八零 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工商惠顧二十
包以上照發行
價計算

永豐公司
黃子衡 啟

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

中國廣東香山
石岐大廟側
扶源銀號收

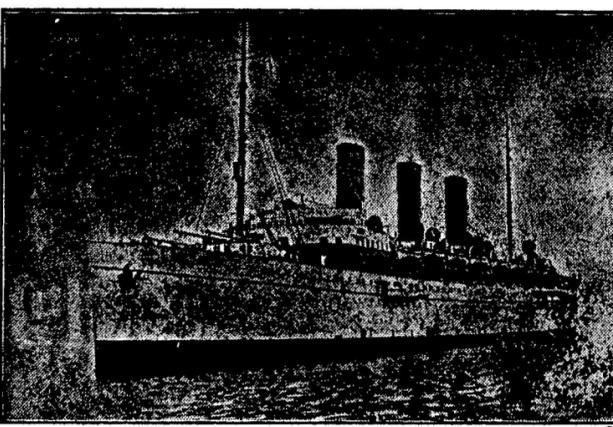
本號開設十餘年專做銀業生意接滙省
佛港澳各埠銀兩找換金錢紙幣代派新
舊金山及各國僑胞回唐金銀書信滙兌
快捷妥當久蒙各界及旅外諸君贊許
今為便利梓友推廣營業起見特取收信
代派代滙通融無論多少用價從廉
如蒙 惠顧極表歡迎

▲茲將代派金銀信用價列後
凡滙回港幣則照派港幣一元至百元者
每十元取信費港幣二毛若白元以上者
更為廉平每百元取信費港幣一元半以
示優待凡托滙銀兩代理亦照上例并照
當時銀行滙價代滙附此說明

貴友開設信同委小號代理信資另議如
蒙 委命請速同信向銀行買現銀現
紙並寄返府上之函及尊處中西字門牌
壹號自行向郵局買掛保寄到小號定即
寄親信伴友到府派取即取可於來信時
寫明 台駕遷寓或入別埠可於來信時
聲明則小號委託寄滙銀兩於轉呈
尊覽若台駕無暇則交由蕭煜欽兄代滙
代寄亦可如何均聽尊便仰祈賜顧是荷

香港石岐扶源銀號司理人 梁遜伯 謹啟

四亞輪船公司



▲旋唐諸君
▲懇請留意

價目	溫哥巴至香港	赴香港最近船期
一等	二百九十五元	五月廿六
二等	一百八十五元	六月十五
三等	一百一十五元	六月廿三
戰稅	六十元	六月廿六
戰稅	六十元	七月十六
戰稅	六十元	七月廿壹
戰稅	六十元	八月十一
戰稅	六十元	八月十八

總司理司徒施謹佈

住信通施徒司 SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

華 人 事 務 部

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣

雲孖銀銀行謹啟

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
蒼粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踴門
謁見或函賜
并銀單下
定然如命安
當

奄不路米偈啟

委路慎舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Nass Cambia Street

學務之成敗利鈍。諳諳有素。一旦取他人之所長。以彌...

中外新聞

英國罷工風潮之變象 倫敦電。英國工業風潮。非常險惡。若政府無解決辦法...

日本對華問題之新趨勢 東京電。凡爾賽和約因海島問題將有破壞趨勢。日本見...

德國交付賠款之準備 柏林電。德國為履行協約國要求的美教書之條件。已允交...

駐美英使之英日同盟談 美國根塞斯城電。英國駐美大使基斯昨晚在此間演說...

歐洲大陸各國軍力之統計 華盛頓電。現在歐洲大陸各國之軍力。茲據英人調查...

法波兩國最有雄厚。法國因比利時捷克斯拉夫波蘭羅...

馬尼亞及南斯拉夫訂有協約。故該等國之軍力。當在其...

列如下。奧國三萬。比國十五萬五千。布國三萬三千...

捷克斯拉夫十四萬七千。丹麥一萬四千五百。芬蘭三萬...

五千。法國八十萬零九千六百五十二。德國十萬。希臘...

二十五萬。匈牙利三萬五千。意國三十萬。荷蘭一萬一...

千四百。挪威一萬五千四百。波蘭六十萬。葡萄牙三萬...

羅馬尼亞十六萬。西班牙十九萬零七百一十五。瑞典...

五萬六千二百。瑞士二十萬。塞國二十萬。

本埠新聞

中政府派員來學習鐵路 中國政府現派鐵路人員六名。頃乘俄國皇后輪抵本埠...

攻擊惡品與東亞移民日高 評論報所載惡品之數。已言之甚詳。惟本市少年男女...

回兵大會之議案 六月三號與四號。兵士在車架...

刻下該會所。接得由本省各處之提議書。請于該兩天...

亞卑寅之東一里許。車忽覆轉。為車所壓。時適有聖...

出。若輩均幸無傷。果何術而致此。則不得而知云。

回兵三千餘名失業 本市各失業回兵。在大戰兵...

佐者一名。少佐三名。大尉與中尉無數。聞該會刻下推...

訪尋李華東 啓者前大岡鄉人李華東於五月廿號下午兩點鐘出街失...

李華東 (賞) (格) 相真東華李

此人身高約五尺餘。年方三十餘歲。身瘦面尖。口鏡...

二個金牙。鬍分兩邊。身著微黃色。襟內著黃色。...

結衫脚着黑靴。李國漢房謹啓

昇平戲院 五月十八號禮拜三晚七點鐘開演 對號位收銀四毛

雲高 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender Street East Vancouver, B. C.

訪尋李華東 啓者前大岡鄉人李華東於五月廿號下午兩點鐘出街失...

李華東 (賞) (格) 相真東華李 此人身高約五尺餘。年方三十餘歲...

山巴爾致公堂佈告 茲將本年自元月至四月各屆仲樂助香油芳名列...

西氏應驗膏丹丸散 西氏氏。久經馳名。精研醫術。獨得其法。...

西氏良醫名流廿紀 西氏氏。久經馳名。精研醫術。獨得其法。...

域致公堂通告二則 爲通告事。茲據大埔。...

西氏應驗膏丹丸散 西氏氏。久經馳名。精研醫術。獨得其法。...

西氏良醫名流廿紀 西氏氏。久經馳名。精研醫術。獨得其法。...

SHUI CHONG HONG
211 MILLMONT ST.
SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

三鞭補血露

此藥係由名貴藥材精製而成，能補血生精，強身健體。凡患貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不全、老人體弱多病、以及一切虛弱之症，服此藥無不立見奇效。每料銀拾元。

ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.
SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

九製大海獅鐵質堅腎丸 每料銀拾元	即止吐血鼻 每料二元	通治咳嗽丸 每料三元	萬應花柳丸 每料二元	花柳成疔散 每料三元	止痛生肌散 每料二元	打撲跌打散 每料二元	治臭狐脚膏 每料一元	初起花柳丸 每料四元	婦人安胎丸 每料三元	子衛生保丸 每料三元	治婦女經前痛 每料三元	速愈遺精丸 每料四元	總治耳鳴丸 每料四元	九種心痛丸 每料一元	雙美如意丹 每料三元	花房滋露膏 每料三元	紅顏舞折腰丸 每料二元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元
------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------	------------	------------

廣隆
KWONG YEE LUNG CO.
187 Pender Street East
Phone Sey. 9028
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大藥油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日選必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧無任歡迎幸留意焉

▲本號(購線)時九〇二六

司理關崇頤 全啟

Abbey's SALT



葉倫鹽之關係實於人身上者前曾嘗言之矣然於腎部與脾部未及言之此鹽有裨于腎食之并能使脾不結滯脾部流通胃腕暢消人身自壯矣其功豈淺鮮哉此鹽各藥肆均有零沽本醫士啓

致福為膳夫之學。致醉聯踏舞之情。豚魚履信。封叶中孚。湘水燕談。號為和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式重新。茲者酒高掛。茶鼎香濃。諸君子如肯惠然。本主人則呼僅以待

Choo Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.
在片打街東六十七號 電話二四二五

本酒樓主人啟

利照記
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4058
Vancouver, B. C.

本號專辦唐山油糖茶米京果海味食品及什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客到以自便

▲本號(購線)時四〇五三

司理人鄭華照謹啓

恒恒
恒恒
恒恒

本號專辦唐山油糖茶米京果海味食品及什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客到以自便

▲嶺南酒樓 重修開市 廣告

嶺南酒樓。不少香情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于名茶。況際茲春色華。正名士買醉之候。春光綺麗。雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海味之奇。侍女周旋。體心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜三日)深望親愛僑胞。留心賜教。務極歡迎。謹此奉告。

中華民國九年三月十日

嶺南酒樓主人謹啓

補救

士農工商 歲勤動 真思想 操作 賴精神為之作用也 思想過度 作疲勞 實為念損之起 點若仍放蕩形骸 迷戀夜色 固有之精神破耗 旋如遺洩頻 溺耳鳴眼花 腰酸肢疲 尋病狀相 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既銷磨于前 速圖補救于後

我必補血丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒一元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 大華善生行 大藥房

廣祥興

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

金利源

本號專辦唐山大宗
上等油糖豆米各種
名茶各色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋順綉
網巾送禮禮券紙料
炮竹 器什索唐番
書籍雜貨醬料江各
地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列
住址付信便妥
並有頂規大小皮
夾袋各款皮夾碼
時款上等西裝靴
長短膠鞋等
▲舖在打街門牌
七十七號
▲電話時毛八九九

金利源接理

兼接金山各埠

都銀信快控

本號設在打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往七百七十八號開張專辦中
西國貨各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材漆
葦玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必能妥換

何樹屏寓內方脈
▲電話(時毛)二六六零

廣祥興祥人關耀崇啓

特別廣告

我國僑胞之在加國者，其數目日增，因循舊習，未嘗不有遺憾。向由西人銀行辦理，其手續之繁雜，且有不便者。近由金利源接理，手續簡便，且收費低廉。凡有存款、匯款、買賣股票等項，均可隨時辦理。如有不便之處，請隨時向金利源接洽，定當竭誠服務。

金利源接理金山各埠
代理金山各埠
代理金山各埠
代理金山各埠

利福廣

KONG FOOK CO.
P. O. Box 1256, Govt. St.
Victoria, B. C.

慎怒銀櫃公司廣告

本公司製有新式銀櫃，堅固耐用，防火防盜。無論現銀與按期訂交，均從其便。并修整舊銀櫃，或有舊銀櫃，本公司再行修整。發賣者本公司樂為接納。請照下列住址前來無誤。本公司謹啓。

The National Cash Register Co. Phone Sey. 497
Vancouver, 524 Pender St. W.
Victoria 1008 Broad St. W.

以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱神戶而至姊妹輪埠其他客船由城埠開行經橫濱神戶長奇上海而至香港船位價目列下

等	上海	香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

船名 雲埠開 美港出帆日

船名	開行日期	目的地
龍野丸	四月二十日	香港
伏見丸	五月十一日	香港
富山丸	五月十三日	香港
香取丸	六月一日	香港
鹿島丸	六月三日	香港
珍怒亞丸	六月二十二日	香港
歐訪丸	六月二十四日	香港
姊妹高亞丸	七月十三日	香港
伏見丸	七月十五日	香港

代理人 西文住址
B. W. Greerison & Son Ltd.,
Vancouver, B. C.

謝世燦啟事
本號在潭溪開張卅餘年深蒙同胞稱許今為利便梓里起見特命沈璋汝現在城埠分支本號辦理藥材雜貨參茸玉桂膏丹丸散各項蠟丸價額從廉以圖久交如蒙賜顧倒履歡迎

洗身房常便
▲洗身房常便
▲洗身房常便

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

內照常辦事

有蒙委託請移玉面商
溫金有啓

現時遷往新街夾片打街

二樓五號
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
BLOG.
501 Main St. Vancouver, B.C.

金門致公總堂通告
為通告事本總堂為協商商務及選選幹員返國辦理建築廟宇五祀紀念廟事宜特定本年西歷六月一號在金門開第二屆大觀大會仰各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告

利民麵廠

LE MAIN NOODLE FACTORY
125 CLARKE STREET
P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569
MONTREAL, P. Q. CANADA

本公司特辦祖國貨物所有餐館衣館用品全副起見特由美國購置新式製麵機器四架並聘請著名製麵師黃漢君親來教授所製麵粉名製麵粉異常如不信請試之請到本廠與本公司最特色之噴試價目列左

鮮製加蛋水麵每磅一毛四仙	鮮製加蛋水麵每磅一毛四仙

保安堂

BOW ON TONG CO.
111 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

請繳綠部
計開未繳沙城埠部名列下

卡恩利致公堂	丙血 合記	錦珠 致公堂
委倫埠其昌	勝卡頓致公堂	古豐埠致公堂
坎間順廣勝榮	蘭順埠致公堂	暗市黨廣榮
雪汝埠廣利源	乃架伙均昌	列必珠致公堂
車利致致公堂	亞板汝泰記號	滿地可致公堂
加神貓榮信號	沙面暗廣昌隆	片市順廣昌榮
	笠龍市篤致公堂	

▲計開未繳沙城埠部名列下

沙面暗廣昌隆	車利致致公堂	勝卡頓致公堂
始路埠致公堂	宛汝埠致公堂	錦珠埠致公堂
列必珠致公堂	叨咬埠致公堂	
二埠致公堂		
占尼利市致公堂	雲高埠致公堂	

以上兩堂之部仰其仲從速清繳毋延玩當知來日方長所舉辦之事業正多若不分晰清理則堂務日急且克矣此佈

維城加拿大教公總堂啓

企霖大文衣裳舖新開

童子衣服 每套褲兩條
令公子讀書應着之衣裳
本號常備縫工精巧布料
堅美號數由廿六號至卅
五號新價九元七毫五
各等款式皆有

CLAYTON'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
155 HASTINGS ST. W.

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京川海味肉料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭綢緞順綉時款男女鞋襪送禮香燭糖果各家膏丹丸散請貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙青祈照上列西字住址函購無任歡迎

代理專城十 參茸製陳皮片散售
八甫萬春園 各項膏丹丸散售
舖在打街門牌一百一十一號
電話(失毛)九一七六
云高 廣興隆司事人方富德啓

祖國新聞

俄蒙匪南下與北廷之應付

北政府接到庫倫探報電稱 現下庫倫敵匪 又開會議 將各處軍隊調齊 另新編蒙匪三大支隊 統計約有萬餘人...

金門致公

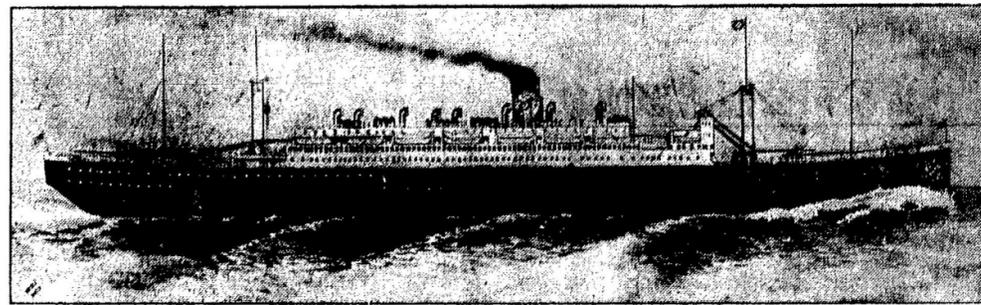
通告事 本總堂為籌建廣州五卅紀念祠事發起有年...

寓客注意

啓者本旅館開設於年各界人士旅寄者咸稱利便...

請搭新好船 回國

啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘 一名溫秩珠 一名企市頓...



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由城多利開行返港 溫秩珠船 新歷六月八號 舊歷五月初四日

企市頓即船 新歷七月九號 舊歷六月初六日

溫秩珠 新歷八月廿五號 舊歷七月廿七日

秘真先生 醫述神妙 秘真先生醫術神妙 凡患各種疑難雜症...

秘真先生內消瘰癧之良法 瘰癧之症初起無甚痛苦...

籌捐公院芳名列 再續 馬心喜一百元 盤善隆五十元...

秘真先生治色傷二傷之妙法 凡患此症者宜早服此藥...

請看秘真先生自製補身之丸效 凡患虛弱之症者宜早服此丸...

請看大醫生治咳之得法 凡患咳嗽之症者宜早服此藥...

Hotel West Ltd. 414 Carrall St. Simpson & Marchese Mgrs. 和市旅館主人啓

Lee Hong Chong Co. 538 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C. Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 429 Vancouver B.C.

HOY CHIN CHOP SUEY 29 Pender St. E. Phone Sey. 3431 VANCOUVER, B. C. 華埠 (席酒辦包) (酌小意隨)

廣東新聞

鄉人因風水械鬥

港函 泗水湯姓 與山頭四里 素積夙嫌 互相仇視 危險相尋 稍觸即發 事緣舊曆三月初九日 湯姓毀掘...

司法範圍收歸統一之先聲

廣州消息云 司法範圍 前由大吏欲收歸統一辦法 以清權限 而理積案 迫因事未果 迄未實行 是以現下...

嚴查私鑄偷運銀幣

陳省長近以市面銅元充斥 價值日落 于民生計大有關係 而且銀幣銅仙 現值暫行停鑄 難保無奸商私鑄...

總堂通告

為通告事按據金門 總堂通告於六月一 號開二次懇親大會...

城埠致公總堂佈告

茲將民國九年各堂徵來年捐芳名列 二續

- 黃遠派 余社迪 余華炳 鄭百有 林舉灼 黃道能 馬大能 馮亨彰 丘百開 梁鴻榮 張培植 馮洪文 黃維相 梁鴻榮 張培植 馮洪文 黃維相...

留人廣告

特字通告啓者今有李環乃初會沙堆南邊里人年約三十餘 歲舊年底到來做小商店住足求弟相借伙食言明開春往...

鐵石盟心

公啓者弟等開身洪門丹心一片以忠義存心以剛直持節 海枯石爛而志不移無涉身別黨之理或有無恥之徒煽惑...

承受生意廣告

啓者二埠兒尼尼街門牌二十八號源號什貨生意原日係 曹裕益和泰公盤之生意今該號因業願將源號什貨全盤...

茲將三月廿各昆仲捐香油列

黃奕章一元 容新 陳雲煥 陳橋 李忠 胡發 吳辰 黃彩求 永豐 蔣德 伍于吉 蔣福...

茲將收到各分堂繳納大埠城 埠總堂年捐名列

▲始路埠各一團 雷學顯 李俊祐 馬益 陳明鏡 孫萬勝 雷維欽 司徒連 張培瑞 司徒天佑 雷學振 陳明輝 胡長...

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍)

濟接司公車火兩廠蘭固與亞曼詩

天抵港本輪船之館大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩曼每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由城開行回港一次準期升參華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩曼亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠並新坑各島滿請到本處或乘車紙船快捷妥當請君賜顧特別歡迎

由域多利開行船期 西曆

打利比利士四月卅号

千地利士五月廿一號

布羅地士那士六月十七

稠砂 柴月八号

The Canadian National Railway

Or The Grand Trunk Pacific Railway

in connection with the

Blue Funnel Line of Steamers.

Dotwell & Co. General Agent.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓

雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C. QUON ON P.O. Box 243 Phone 1372 528 Cormorant St. Victoria

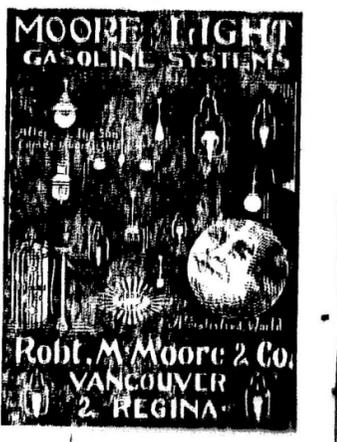
吧哥溫 (館) (旅) (來) (賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

吧堂仁同高 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委任選採 油米茶糖 化粧妙品 乾鮮鞋襪 送禮香醃 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連士加亮光



通信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C.

兩廣中醫藥學堂 專治內外各症 凡有疑難雜症 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.

跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散

本堂開辦於 隆昌英 專治內外各症 凡有疑難雜症 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散



廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 補腎壯陽 益氣養血 凡有虛弱 氣血不足 精神不振 腰酸背痛 遺精早洩 婦女經閉 崩漏帶下 產後虛弱 諸症 服此丸無不立見奇效

我唔信取就取 諸君不信 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

可憐斷脚 諸君不信 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

幸遇良醫 諸君不信 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

顯出我華醫手段 諸君不信 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

新統曹 脈方外內 諸君不信 請到本堂診治 藥到病除 收費低廉

補錄收到寧陽餘慶堂籌建中學第十四期捐款開列

- ▲代字(元) 尼架火埠 陳有來 李初賢 每一百〇〇 廣取 廣南 廣北 廣東 廣西 廣中 廣南 廣北 廣東 廣西 廣中 廣南 廣北 廣東 廣西 廣中

連上合共收得銀一十二萬九千五百八十七元五毫

寧陽中學收第廿五期付貯款 城多利 陳壽 李偉芳 修文 劉希洽 希斌 曹福壽 每五〇〇 陳宗流 李鳳來 奶溜 每二〇〇 李道瑛 道悅 劉希棠 劉允雙 每二〇〇 陳宗福 李道歡 馬恆順 林舉斌 新元 耀榮 鍾德 舉州 曹慶 亞享 舉壯 德宴 平德 舉允 亞倫 亞麟 馬魯修 黃世英 永燦 伍學過 曹來 每五〇〇 湯義炳 張亦榮 亦堂 各五〇〇 湯義錦 馬源煜 如活 湯林 世安 湯錦興 湯錦興 各二〇〇 林泰 湯加捐十 湯錦悅十 湯錦興十 湯錦興十 湯錦興十 湯錦興十 湯錦興十 湯錦興十 湯錦興十 湯錦興十

城埠致公總堂通告

為通告事案據安且由省都城分堂備議衛生章程事屬可行前經總堂籌備員前可自當照准刻日推行以期實事求是本總堂並加委譚義先生主持次東會員加盟事為此特行通告安省洪門昆仲週知譚義先生廣到各埠妥為接洽照章辦理幸為切切

支電匯二單

購田用港銀一萬五千員仲金銀七千八百一拾貳員五 除支實存銀三萬零六千二百八拾壹員五 四月六號 城多利實路銀行付貯部佈告

已上一百八拾柒柱共收得銀三萬九千八百八拾六員

連上共收得銀一拾九萬二千捌百三拾員 另收到未及登告 滿地可埠來銀二萬二千零七十八元 合共得銀一十一萬三千九百九拾四員

支電匯二單

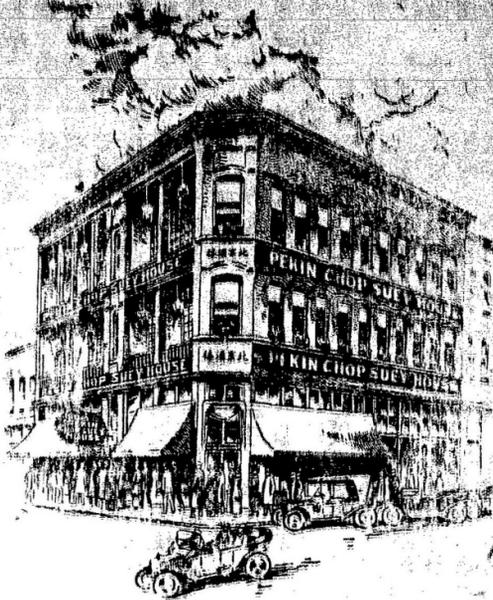
購田用港銀一萬五千員仲金銀七千八百一拾貳員五 除支實存銀三萬零六千二百八拾壹員五 四月六號 城多利實路銀行付貯部佈告

精來自種 精製丸散膏丹 治百病 功效神速 凡患此症者服之立見奇效

新到 萬生廣 各種新到貨物 批發零售 一律歡迎

葉成記 SING KEE 891 Columbia St. O. Box 655 New Westminster B.C.

新到中西文件
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.



本舖在華埠打刺夾卡路街角號舖失圖四卷六十
本舖主人謹啓

英洲尤魚標山糯米粉發行
本號到英洲尤魚標山糯米粉發行... 諸君採購請認明尤魚標為記

三龍盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4985 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款... 諸君光顧請認明三龍盛商標

本舖專造各種水龍... 諸君光顧請認明三龍盛商標

小舖在雲古街... 諸君光顧請認明三龍盛商標

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 266
Vancouver B.C.

司人阮本祝
品珍館
新張廣告

本館主人披... 諸君光顧請認明三龍盛商標

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百藥製成藥汁性質和平功力良妥久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚瘙癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早午各服一匙每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也

清血 百草藥汁 每樽一元五毛
解毒 每打銀十五元 寄費貴客自備

總發行所雲高華埠五洲大藥房

自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難收平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 洎乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 現處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓與人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱一積極進行之主義 為此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思固多而力易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵力充足 前仆後起 現我國多病夫 久已受外人之諷刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 奮精神 抱國家存亡 匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而個人所積 個人強強後其國亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海 洲大藥房

街打片埠華高雲處發批總血來自 (房)(藥)(大)(洲)(五)
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

虛舊沙白山台
司公限有南光
QUONG NAM & CO.
Hoy Sun Bak Sar Canton China,
僑胞注意
啓者本號在白山自沙舊場開張辦各江貨品大宗米油糖火水各色美酒齊備發行零沽均照時價公平以圖久交並接滙各江銀兩找換金銀紙幣接匯外埠各埠梓里金銀書信匯兌快捷妥當各埠梓里金銀書信匯兌快捷妥當各埠梓里金銀書信匯兌快捷妥當
司理人馬長光 周南等啟

雲哥
安藥房
糖麻西中製精
同昌記
各款麻糖發行
自製中西送禮
參茸補腎丸 每樽二元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服二元
經脈疔疔散 每樽二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每樽二元
正野山花旗參即平沽
雲高華 永安藥房司理人 藥君邦 全啓

煙絲裝式分三等
每磅廿包每包二毛
每磅廿包每包二毛
每磅廿包每包二毛
發行額外相宜 另有各種煙絲發行
Wah Yan T. & B. Out Co. Packer No. 2
Division No. 33 533 Gore Ave. Vancouver, B.C.
華人煙草公司 司理人夫得實利謹啓



紫燕 (十續) (蝶衣)

自始來邸中。城外軍聲旋表。內亂...

筆記

破。與有力焉。加副將銜。列第...

丁葆楨誅安海得 (參)

安得海。直隸南皮人。以柔媚得西...

大漢公報雜錄

上。西太后知之。大惶駭。顧事既...

談屑

佛書有如何菓。謂味隨刀變。酸甜...

雜錄

飛機關於農業方面之利用。早為各...

馨香鼎祝



始路埠致公堂一週 年紀念並開四埠 保衛團祝詞

長夜冥宵 朝破之 萬象昏曠...

新聞第十六卷

砥而翼之 祝人福利 勉而...

詩界

調子裏納妾 (馬水少年)

美君不羨帝王都 彩筆雙描姊妹圖...

懸壺濟世 竊思酒色場中本是一日不慎...

加拿大實業股款 啓者購置雷城實業經已購就...

三才號 Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C.

馬金 啓者本堂購樓新劃 實欲急於速成...

宛地辟埠致公堂實業公司 收到各昆仲股銀列

馬金 啓者本堂購樓新劃 實欲急於速成...

宛地辟埠致公堂實業公司 收到各昆仲股銀列

雙無下天病百柳花醫南樹姚

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹

五淋白濁止痛丸

三參補腎丸

鞭茸補腎丸

花柳搜骨丹



此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。

本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。如有信札，請寄到本藥房，定當竭誠服務。

YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清。本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。

本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。

萬應丹搜骨丹

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。

本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。

特別廣告

啓者本店開設年多專辦中西雜貨參茸玉桂藥材現辦大幫中國罐頭正蘇鮑魚發行貨靚價廉并接理匯單由香港中和堂轉交快捷妥當僑胞光顧格外歡迎

舖在面街五百零九號

電話(失廢) 五一叁六

乾豐號 大治謹白

廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號買賣廉潔倫胞惠顧殊多感激今欲擴張生意

廣益公司

Kwong Yick Co.
318 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

美盛金銀首飾

MEI SHING
53 Pender St. East
Vancouver, R. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱備十足金銀貨真價實如假包換 僑胞光顧特別歡迎

電話(失廢) 四九七七

司理人鄧湛隆啓

義泰藥房

G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥化妝品文具用品香煙烟刺刀剪刀名伶唱碟留聲機等貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者函購快捷付上

印有留聲機唱碟目錄函索即寄

接理環球電報 雲埠義泰藥房啓

協安洋服店

H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, R. C.

本店現辦到暑天新款內外衣其鞋靴襪帽大小號數齊備價錢尤為廉平同胞光顧額外歡迎

司理 詔惠 同啓

金山華英圖書公司

San Kee & Co.,
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

本公司專辦華英文各種書籍發行中西簿籍信箋俱全接印中西文件精製筭盤圖章(貨單印便函索即寄) ●貴客光顧付費自理

中西文廚書寶鑑每部七元五

黃軫章歐美廚書三卷每部四元五

麻糖製法每部二元 十部十五元

麗生金銀首飾

LAI SANG CO.
482 Carrall Street
Tel. Sey. 8479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

本號在溫高華卡盧街開張已四十餘年所有金器首飾等件其真不與常情較人 蒙各界僑胞信仰恐坊上仍未及通知 特登廣告為留心光顧是盼

電話(失廢) 三四七九

雲高司理 葉曉初特啟

遺失稅金紙者不防問我

劉日初醫生自製搜骨丹丸散膏丹

搜骨丹丸散膏丹

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。

本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，市價廉宜，歡迎各界人士光臨。